

Lletra i música : Josep Lluís Ortega Monasterio

El meu avi

El meu avi va anar a Cuba,
A bordo del «Catalán», el millor
barco de guerra de la flota d'Ultramar.
El timoner i el nostre amo,
I catorze mariners,
Eren nascuts a Calella de Palafrugell...

*Quan el «Catalán» sortia a la mar,
Els nois de Calella feien un cremat,
Mans a la guitarra, solien cantar, (Bis)
Visca Catalunya ! visca el «Catalán» !...*

Arribaren temps de guerres,
De perfídies i traïcions,
En el mar de les Antilles
Retronaren els canons.
Els mariners de Calella
El meu avi enmig de tots,
Varen morir a coberta,
Al peu del canó !...
Els mariners de Calella
El meu avi enmig de tots,
Varen morir a coberta,
Al peu del canó !...

*Quan el «catalán» sortia a la mar,
Cridava el meu avi !
Apa, nois, que és tard !
Però els valents de bordo
No varen tornar,
Tingueren la culpa els Americans...*

*Quan el «Catalán» sortia a la mar,
Els nois de Calella feien un cremat,
Mans a la guitarra, solien cantar, (Bis)
Visca Catalunya ! visca el «Catalán» !...*

La Bella Lola (Popular)

Después de un año de no ver tierra,
porque la guerra me lo impidió,
me fui al puerto donde se hallaba
la que adoraba mi corazón...

*¡Ay! que placer, sentía yo,
cuando en la playa sacó
el pañuelo y me saludó,
pero después, vino hacia mí,
me dió un abrazo y en aquel
lazo creí morir...*

*Quando en la playa la bella Lola,
su larga cola luciendo va,
los marineros se vuelven locos
y hasta el piloto pierde el compás...*

¡Ay! que placer, sentía yo...

*La cubanita lloraba triste,
de verse sola y en alta mar,
y el marinero la consolaba:
no llores Lola, no te has de ahogar...*

¡Ay! que placer, sentía yo...

Cinquena festa de la cançó marinera catalana

Mariners del Canigó
Mar i Vent
Pescadors de l'Escala
Llotja de Mar

Les enfants des écoles Dolto
et Joseph Neo, chanteront
"El Meu Avi"

Cremat Ofert

Eln' havanera
Entrada gratuïta

SAMEDI 10 DÉCEMBRE • 21H • Salle des Fêtes

DISSABTE 10 DE DESEMBRE • 21H • Sala de Festes de l'Ajuntament



5^{ème} Festival ELN'HAVANERA 2011

Grup MARINERS DEL CANIGÓ :

Parlem Català.....	J. Cayrol, J.Barre
La Sirena i la Illuna.....	C. Casanovas, J. Bastons
La Sirena de Begur.....	Pere Joan, J. Bastons
La negra noche.....	E. de Uranga
L'Avi Quim.....	Dassis, Viciano

Grup PESCADORS DE L'ESCALA :

Som de l'Escala.....	Albert.Prat Vila
Allà en la Habana.....	Popular
Encis d'Amor.....	Albert. Prat Vila
El princep Trovador.....	Miquel.Casas Augé
Escolta es vent.....	J. Ll. Ortega Monasterio

Grup MAR I VENT :

Plora Guitarra.....	J. L. Ortega Monasterio
A Cau d'Orella.....	J. Bastons, C. Casanovas
Girona m'Enamora.....	Ricard Viladesau
Per un Peto.....	Isidro Prats
La Barca Xica.....	R. Llop, J. M. Roglan

Grup LLOTJA DE MAR :

Havanera Traginera.....	Lluís Torrent
Negrito Congo.....	Popular
La Balada d'en Lucas.....	J. L. Ortega Monasterio
Luna de Abril.....	Carlos Cano
Torroella vila Vella.....	Vicenç Bou

*Avec la participation des enfants des classes primaires qui chantent «El meu avi»
Amb la participació dels nens de les classes primàries que canten «El meu avi»*

Cremat ofert